

# Duell der Trainerginganten



Freiwiesen-Express



Richard  
„der Pädagoge“  
Hartmann



Franz  
„Pep-Intimus“  
Kaindl

„EINE MISSION  
ZUM BERG“



# Bei REWE einkaufen. Mit einem Lächeln.

- Riesenangebot von Fleisch, Wurst, Käse, Feinkost, Obst- und Gemüse, Milch- und Molkereiprodukte
- Backshop – jeden Sonntag von 7 bis 10 Uhr geöffnet
- Geschenkkörbe und Präsente für alle Anlässe
- Wurst-, Käse-, Obstplatten-Service
- Verzehrfertiges Obst und Gemüse täglich frisch zubereitet
- Kopierservice
- kostenlose Parkplätze
- Riesiges Getränkesortiment im separatem Getränkemarkt
- Exklusive Weine aus der ganzen Welt in unserer edlen Weinabteilung

Wir sind gerne von 7 bis 20 Uhr für Sie da.  
Ihr REWE Team freut sich auf Sie!

REWE Schönwälder oHG

Triftplatz 3 + 5 • 83471 Schönau am Königssee  
(direkt am Kreisverkehr beim Berchtesgadener Bahnhof)  
Tel.: 086 52 / 6 55 38 29 • Fax: 086 52 / 6 55 38 30  
E-Mail: dieter.schoenwaelder@t-online.de

Jeden Tag ein bisschen besser. **REWE**

## Liebe Fußballfreunde,

Ich freue mich sehr, Euch als Abteilungsleiter der Fußballabteilung begrüßen zu können. Vor allem möchte ich mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen der Vorstandschaft und allen Helfern im Verein für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit und Unterstützung ganz herzlich bedanken. Ohne diese Personen wäre es nicht möglich eine Abteilung wie die unserer über das ganze Jahr mit Leben zu füllen. Ich bin mir sicher, dass wir mit unserer Abteilungsleitung sehr erfolgreich und konstruktiv die nächsten Jahre arbeiten werden. Ein großer Dank geht auch an alle Gönner und Sponsoren, ohne deren Hilfe und Unterstützung ein Vereinsleben wie das unsere nicht möglich wäre. Auch in dieser Saison sind wir wieder sehr froh darüber, mit Richard Hartmann einen sehr qualifizierten und vereinstreuen Trainer aus den eigenen Reihen für das Traineramt der 1. Mannschaft zu haben. Richard ist nicht nur unser Trainer, sondern auch ein echter Kamerad, der bei den Spielern beider Mannschaften sehr beliebt ist. Er wird wie auch schon im letzten Jahr, sehr tatkräftig von Tobi Huber unterstützt.



Ein großes Lob möchte ich auch an alle Spieler der beiden Mannschaften richten, die trotz oft schwieriger und widriger Trainingsbedingungen eine super Kameradschaft pflegen. Natürlich freuen wir uns auch sehr über unsere Neuzugänge und wünschen Ihnen viel Erfolg bei uns!

Ein großes Augenmerk möchten wir künftig auf die Jugendarbeit legen und sind sehr froh darüber, mit Manfred Hajek und Holger Ludewig zwei sehr erfahrene, kompetente und vereinstreue Jugendleiter gefunden zu haben. Ein Dank geht hier auch an die Trainer und Helfer der Jugendmannschaften, die sich mit den Kindern und Jugendlichen das ganze Jahr für unseren Verein einsetzen.

Die neue Abteilungsleitung wird vor allem auch ein großes Augenmerk auf die Erneuerung und Sanierung der Sportanlage Breitwiese legen, und konnte hier mit Werner Hajek als Sportplatzreferent einen Mann finden, der in der Fußballabteilung des TSV Berchtesgaden seit Jahrzehnten schon sehr viel bewegt hat. Nach unserem neuen Stüberl, dem neuen Kunstrasen und der neuen Flutlichtanlage sind wir auch an der weiteren Sanierung unserer Sportanlage Breitwiese sehr interessiert und werden hier gemeinsam mit der Gemeinde wichtige Verbesserungen vornehmen.

Ich wünsche uns eine erfolgreiche und vor allem gesunde Saison, mit viel Begeisterung und Freude an der schönsten Nebensache der Welt.

Ihr Hans Klegraefer  
Abteilungsleiter Fußball im Namen der Abteilungsleitung



# „Komfort zum Nulltarif“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## VR Girokonten

**Kostenlose Kontomodelle<sup>1</sup> für Ihre Bedürfnisse.**

Mit unseren **VR Girokonten** haben Sie die besten Verbindungen, denn sie bieten alles, was Ihnen den Umgang mit Geld erleichtert.

Ob jung oder alt – ob Online-Banking oder nicht. **Für jeden das passende Kontomodell – mit kostenloser Kontoführung!** Sie treffen die richtige Wahl.

VR Service: 08651 6006-600  
(Montags bis freitags durchgehend von 8 bis 20 Uhr)  
Internet: [www.vrbank-obb-so.de](http://www.vrbank-obb-so.de) • E-Mail: [info@vrbank-obb-so.de](mailto:info@vrbank-obb-so.de)



**Volksbank Raiffeisenbank  
Oberbayern Südost eG**

*Meine Bank  
für's Leben*

1) Kostenlose Kontoführung: **VR Girokonto Online** (Online-Banking) • **VR MeinKonto** (für Schüler, Studenten und Auszubildende bis zum 25. Lebensjahr) • **VR Girokonto** (ab einem Durchschnittsguthaben von mind. 2.000 Euro im Quartal; ansonsten Berechnung einer Monatspauschale lt. Preisverzeichnis). Alle Kontomodelle **inklusive kostenloser VR ServiceCard**. Für die VR BankCard fallen bei den Kontomodellen VR Girokonto Online und VR Girokonto 7,50 Euro jährliche Kartengebühr an. Stand: November 2013

# Es ist angerichtet

## Istanbul, Gelsenkirchen, Buenos Aires, Wien, Berchtesgaden Derbyklassiker steht an

Das 248. Berchtesgadener Derby zwischen dem TSV Berchtesgaden und dem FC Bischofswiesen elektrisiert seit Wochen die Massen im schönsten Talkessel der Welt. Was hat dieser Klassiker nicht für denkwürdige Spiele hervorgebracht. Berchtesgadener Spieler, die im ehrwürdigen „Sahara-Stadion“ zu Winkl mit Steinen beworfen und von Balkonen bepöbelt wurden, gehören allerdings der Vergangenheit an. Heute verbindet die Spieler beider Mannschaften ein freundschaftliches Verhältnis. So nahmen einige FCB- und TSV-Spieler an einem gemeinsamen Trainingslager im thailändischen (Großstadt)-Dschungel teil. Einige der Rivalen auf dem Rasen sind sogar WG-Kollegen beim „Studium“. Nicht zuletzt hört man immer wieder Gerüchte, wonach Martin Förg und Sebastian Koller demnächst gemeinsam in einem Nutella-Werbespot zu sehen sein sollen.

Trotz aller Freundschaft wird der Rasen heute 90 Minuten lang brennen. Zwar spielt Berchtesgaden nur noch um die goldene Ananas, doch für den FCB geht es in jedem der noch ausstehenden Spiele um den Verbleib in der KK 4. Unter Neo-Coach Kaindl strotzt Bischofswiesen nur so vor Kraft, ist eine der besten Rückrundemannschaften und belegt mittlerweile den Relegationsplatz 12. Allerdings gelang dem FCB auswärts bisher lediglich ein Sieg – dies allerdings vor zwei Wochen gegen Aufstiegsaspirant TSV Fridolfing. Das Hinspiel konnte Berchtesgaden glücklich mit 2:1 für sich entscheiden.

In Anschluss an das Derby empfängt der TSV Berchtesgaden II den Zweitplatzierten der B7 aus Siegsdorf. Für die Zweite geht es noch um die Plätze 3-8 und darum, eine gute Saison vernünftig abzuschließen. Zuletzt durch die Personalprobleme in der Ersten etwas gebeutelt, gelingt es Tobias Huber, diesem klassischen Konzepttrainer, immer wieder das Beste aus dem zur Verfügung stehenden Personal herauszuholen.

Wir wünschen beiden Spielen einen fairen Verlauf!

# Breitwiesenticker

## +++ Mein „Freund“ der Ball +++ TSV beim Minigolf +++



Pünktlich zum 20. April trifft sich der TSV alljährlich zum Minigolf-Opening am Fuße des Ober Salzberges. Der Einladung von Trainer Richard Hartmann folgten in diesem Jahr mit Martin Förg, Florian Popp und Andreas Hartmann nur die treuesten der Treuen Spieler. Leider zeigte sich auch an diesem heiteren Tag, dass den TSV-Kickern in diesem Frühjahr Fortuna nicht hold ist und so landeten Förgs Abschläge regelmäßig im Bunker. Florian „Tiger“ Popp siegte mit 45 Schlägen souverän vor Martin Förg (50 Schläge). Den abgeschlagenen dritten und letzten Platz nahm Andreas Hartmann mit sage und schreibe 98 Schlägen ein. Trainer Richard Hartmann packte aufgrund dieser Schmach sein extra für diesen Tag fein poliertes Minigolfbag wieder ein und trat desillusioniert ohne einen einzigen Ball gespielt zu haben die Heimreise aus dem Berchtesgadener Kessel an.



Das heutige Derby steht ganz im Schatten einer lange geplanten Nike-Produktpräsentation. TSV-Außenläufer Stefan Sontheimer wird das neueste Modell seines Sponsors, den *NIKE HYPERVENOM* im Stile einer klassischen russischen Schüttelkobra beim heutigen Derby vorführen und die eingebaute Torgarantie des Schoos demonstrieren. Wer bei dieser Hochglanzproduktion als Statist dienen darf, wird sich im Laufe der 90 Minuten zeigen. Im Anschluss an das Spiel wird der TSV-Schütze mitgebrachte Schuhe signieren.

## +++ HYPERVENOM – Deadly Agility +++

Das heutige Derby steht ganz im Schatten einer lange geplanten Nike-Produktpräsentation. TSV-Außenläufer Stefan Sontheimer wird das neueste Modell seines Sponsors, den *NIKE HYPERVENOM* im Stile einer klassischen russischen Schüttelkobra beim heutigen Derby vorführen und die eingebaute Torgarantie des Schoos demonstrieren. Wer bei dieser Hochglanzproduktion als Statist dienen darf, wird sich im Laufe der 90 Minuten zeigen. Im Anschluss an das Spiel wird der TSV-Schütze mitgebrachte Schuhe signieren.



## +++ Florian Popp mit Nebenjob +++

Die Redaktion des BreitwiesenXpress entdeckte bei einem routinemäßigen Trink- und Spielgelage im Casino zu Salzburg den TSV-Libero Florian Popp am Casinoeingang. Ermittler der Abteilung „Recherche & Archiv“ deckten auf, dass Popp seit mittlerweile 4 Monaten beim Casino als Autoparker engagiert ist. Popp erläutert hierzu: „Das ist der ideale Job für mich. Abends kann ich oft nicht einschlafen und so mache ich wenigstens etwas Produktives in dieser Zeit. Außerdem sind für mich als Autonarr die Fahrgestelle der Reichen und Schönen eine Augenweide. Das einzige Manko ist leider die fehlende Bezahlung.“





## TSV Berchtesgaden 2015 / 2016

Hinten v.l.: Daniel Halliovic, Christian Winkler, Florian Popp, Stefan Sontheimer, Robert Reichlmeier, Stefan Schach, Sebastian Hoffmann, Matthias Althaus, Trainer Richard Hartmann

Vorne v.l.: Tobias Botzenhard, Marek Brazina, Mario Perez-Lavado, Andreas Hartmann, Christian Lindner  
(Es fehlen: Martin Förg, Christian Pilz, Christoph Heindl, Talha Gökbayrak, Marius Mackamul, Tsyvatko Petkov)

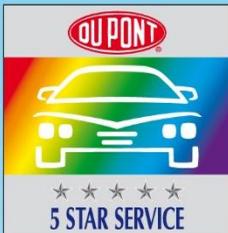
# **SP:** Pfnür

*TV, Video, HiFi...*

*persönlich*

**An der Schießstätte 2  
Telefon 08652/69254  
Telefax 08652/69508  
e-mail: [sp.pfnuer@t-online.de](mailto:sp.pfnuer@t-online.de)**

***...Ihr persönlicher Ansprechpartner  
in der Nachbarschaft!***



## 5 STAR SERVICE:

Der Kfz-Reparaturbetrieb für alle Fälle

Kratzer oder Beulen im Lack?

Unfall oder mal irgendwo angestoßen?



### Der 5 Star Kfz-Reparatur- u. Lackierbetrieb

- garantiert die perfekte Reparatur Ihres Fahrzeuges
- arbeitet nach den Vorgaben der Automobilhersteller
- mit modernsten Reparaturmethoden
- umweltfreundlichen Lackmaterialien
- auch mit den zeitgemäßen, kostengünstigen Expressreparaturen, ausgeführt vom Profi!



### *Kommen Sie vorbei!*

*Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen unverbindlich ein Kostenangebot.*

**AUTO** LACKIEREREI  
**FRANZ GRASSL**

KAROSSERIE-LACKIER-KFZ-TECHNIK

 **0 86 52 / 26 67**

[www.autolackiererei-grassl.de](http://www.autolackiererei-grassl.de)

**Brautradition seit über 360 Jahren!**



**Im Berchtesgadener Land - Berchtesgadener Bier**



## **SCHNURRER BRENNSTOFFE**

Salinenplatz 2 · 83471 Berchtesgaden  
Telefon 08652/2532 · Fax 08652/1821  
E-Mail: [schnurrer-bgd@t-online.de](mailto:schnurrer-bgd@t-online.de)  
Internet: [www.schnurrer-brennstoffe.de](http://www.schnurrer-brennstoffe.de)



OMV Markenpartner  
OMV Heizöl „Vitherm“  
OMV Diesel, Adblue  
OMV Schmierstoffe

Kohlen, Holz, Pellets  
Pflanzenöl-Tankstelle

Haus- u. Gartenbedarf

PROPANGASFLASCHEN  
KOHLENSÄURE

TECHNISCHE und  
MEDIZINISCHE GASE





*Wir  
machen mehr  
als manche  
meinen!*

- BESCHRIFTUNGEN • BODENBELÄGE • GERÜSTBAU
- FARBGESTALTUNGEN • FASS- & VERGOLDEARBEITEN
- DACHBESCHICHTUNGEN • FASSADENANSTRICHE



**Hebebühnenverleih**



Hedwigsteig 4

83471 Berchtesgaden

info@maler-renoth.de

# ★★★★ Superior-Hotel inmitten Berchtesgadens



## EDELWEISS ★★★★S BERCHTESGADEN



- Gipfel-Wasser-Welten im 4. Obergeschoss
- herrliche Wellness- und Saunalandschaft
- Exklusive EDELWEISS-Beauty und Vital-Residenz
- á la carte Restaurant, Bayerische Stub'n, Biergarten und Tanzbar „Rauchkuchl“
- große Hotelbar mit Lobby
- Panorama-Restaurant im 6. Stock (Durchwahl: -220)

by www.teamwoelk.com

Maximilianstraße 2 • Berchtesgaden  
Tel.: 0 86 52 / 97 99-0 • [www.edelweiss-berchtesgaden.com](http://www.edelweiss-berchtesgaden.com)

# Einsatzliste

Die Top-15:

|     |                        |     |
|-----|------------------------|-----|
| 1.  | Hajek, Werner          | 640 |
| 2.  | Jüstel, Manfred        | 598 |
| 3.  | Baier, Wolfgang        | 539 |
| 4.  | Schmitt, Klaus         | 532 |
| 5.  | Huber, Tobias          | 512 |
| 6.  | Hajek, Manfred         | 494 |
| 7.  | Baier, Rudi            | 474 |
| 8.  | Brandner, Robert       | 464 |
| 9.  | Pilz, Christian        | 456 |
| 10. | Brandner, Michael (II) | 433 |
| 11. | Tas, Ibrahim           | 402 |
| 12. | Hajek, Oliver          | 389 |
| 13. | Winkler, Christian     | 358 |
| 14. | Kurz, Helmut           | 355 |
| 15. | Ramsauer, Richard      | 339 |

.....(und der Rest).....



|     |                          |     |      |                          |    |
|-----|--------------------------|-----|------|--------------------------|----|
| 17. | Pretzsch, Horst          | 329 | 83.  | Ucar, Cemal              | 79 |
| 24. | Hinterbrandner, Matthias | 291 | 84.  | Stanggassinger, Matthias | 77 |
| 27. | Reichlmeier, Robert      | 279 | 88.  | Klegraefe, Florian       | 73 |
| 36. | Klegraefe, Hans          | 210 | 90.  | Popp, Florian            | 70 |
| 38. | Stepinac, Josip          | 207 | 92.  | Birringer, Ralf          | 69 |
| 43. | Vogl, Andreas            | 181 | 96.  | Höfler, Matthias         | 64 |
| 45. | Dollinger, Tobias        | 179 | 99.  | Heindl, Christoph        | 60 |
| 48. | Seidel, Jens             | 174 | 102. | Wirsing, Jürgen          | 55 |
| 49. | Brazina, Marek           | 164 | 104. | Kellner, Florian         | 51 |
| 50. | Sontheimer, Stefan       | 152 | 110. | Alo, Ahmed               | 46 |
| 52. | Pretzsch, Markus         | 150 | 112. | Förg, Martin             | 43 |
| 55. | Schach, Stefan           | 145 | 121. | Petkov, Tsvyatko         | 33 |
| 56. | Hartmann, Andreas        | 144 | 127. | Siclovan, Viktor         | 29 |
| 59. | Gökbayrak, Tyler         | 141 | 138. | Althaus, Matthias        | 23 |
| 61. | Botzenhard, Tobias       | 139 | 143. | Höllbacher, Dennis       | 19 |
| 64. | Hinzdorf, David          | 132 | 150. | Winkler, Markus          | 15 |
| 65. | Birkner, Maximilian      | 131 | 158. | Lukesch, Michael         | 10 |
| 67. | Hoffmann, Sebastian      | 104 |      | Huber, Tobias (2)        | 10 |
| 70. | Däuber, Philipp          | 100 | 172. | Scherzinger, Jannis      | 8  |
| 71. | Lindner, Christian       | 98  | 174. | Mackamul, Marius         | 7  |
| 80. | Kießling, Manuel         | 82  | 211. | Lehner, Christoph        | 4  |
| 81. | Csizmadia, Oliver        | 80  |      | Hötzl, Domenik           | 1  |

**internet  
schilder  
gestaltung  
textmaterial  
werbung  
öha  
fotografie  
druck**

**teamwörk**  
werbung • druck • neue medien

[www.teamwoerk.com](http://www.teamwoerk.com)

Metzgerstraße 3  
D – 83471 Berchtesgaden  
Telefon: +49 86 52 / 6 61 68

# Ergebnisse & Tabelle

Erste Mannschaft 2015 / 2016

Kreisklasse 4

## 20. Spieltag

|                       |   |                   |   |   |   |
|-----------------------|---|-------------------|---|---|---|
| SV Kirchanschöring II | - | TSV Berchtesgaden | 2 | : | 1 |
| FC Bischofswiesen     | - | SC Vachendorf     | 1 | : | 1 |
| SC Anger              | - | TSV Tittmoning    | 0 | : | 3 |
| ASV Piding            | - | SV Laufen         | 4 | : | 0 |
| SC Inzell             | - | ASV Grassau       | 4 | : | 1 |
| TSV Traunwalchen      | - | TSV Fridolfing    | 1 | : | 2 |
| DJK Otting            | - | BSC Surheim       | 2 | : | 3 |

| Verein                   | Sp | g  | u | v  | Tore    | D   | P         |
|--------------------------|----|----|---|----|---------|-----|-----------|
| 1. TSV Tittmoning        | 19 | 14 | 4 | 1  | 47 : 19 | +28 | <b>46</b> |
| 2. TSV Fridolfing        | 20 | 12 | 4 | 4  | 42 : 22 | +20 | <b>40</b> |
| 3. BSC Surheim           | 19 | 9  | 8 | 2  | 27 : 21 | +6  | <b>35</b> |
| 4. SC Vachendorf         | 18 | 9  | 4 | 5  | 34 : 32 | +2  | <b>31</b> |
| 5. TSV Berchtesgaden     | 20 | 10 | 0 | 10 | 43 : 29 | +14 | <b>30</b> |
| 6. SC Anger              | 20 | 9  | 3 | 8  | 48 : 32 | +16 | <b>30</b> |
| 7. SC Inzell             | 18 | 9  | 1 | 8  | 30 : 25 | +5  | <b>28</b> |
| 8. SV Kirchanschöring II | 18 | 7  | 6 | 5  | 35 : 24 | +11 | <b>27</b> |
| 9. ASV Piding            | 19 | 7  | 5 | 7  | 32 : 33 | -1  | <b>26</b> |
| 10. TSV Traunwalchen     | 19 | 6  | 3 | 10 | 28 : 34 | -6  | <b>21</b> |
| 11. ASV Grassau          | 20 | 5  | 5 | 10 | 28 : 49 | -21 | <b>20</b> |
| 12. FC Bischofswiesen    | 20 | 4  | 3 | 13 | 28 : 53 | -25 | <b>15</b> |
| 13. SV Laufen            | 20 | 4  | 3 | 13 | 20 : 47 | -27 | <b>15</b> |
| 14. DJK Otting           | 18 | 4  | 1 | 13 | 21 : 43 | -22 | <b>13</b> |



## KINDERWAGENSCHIEBER HABEN SCHIEBETÜREN LIEBER.

Die Familienmodelle Fiat Qubo oder Fiat Doblò – mit serienmäßigen Schiebetüren.



## Autohaus Max Höfler Vertragswerkstätte • Kfz-Handel

Gartenau 10 • 83471 Berchtesgaden  
Tel. 0 86 52 / 6 33 74 • Fax 0 86 52 / 6 44 12  
E-Mail: max-hoefler@t-online.de

... solide Arbeit  
und faire Preise





## Wann ist ein Geldinstitut gut für das Berchtesgadener Land?

Wenn es nicht nur in Geldanlagen investiert. Sondern auch in junge Talente.



Die Sparkasse Berchtesgadener Land unterstützt den Sport in unserer Region. Sport fördert ein gutes gesellschaftliches Miteinander durch Teamgeist, Toleranz und fairen Wettbewerb. Als einer der größten nichtstaatlichen Sportförderer in der Region engagiert sich die Sparkasse besonders für die Nachwuchsförderung. Das ist gut für den Sport und gut für das Berchtesgadener Land.



[www.sparkasse-bgl.de](http://www.sparkasse-bgl.de)



Sparkasse  
Berchtesgadener Land  
Gut für alle, die hier leben.

# Ergebnisse & Tabelle

## Zweite Mannschaft 2015 / 2016

### B-Klasse 7

### 20. Spieltag

|                 |   |                      |           |   |   |
|-----------------|---|----------------------|-----------|---|---|
| DJK Weildorf II | - | TSV Berchtesgaden II | 1         | : | 0 |
| SC Weißbach     | - | TSV Fridolfing II    | 2         | : | 1 |
| SC Anger II     | - | FC Ramsau            | 0         | : | 2 |
| SC Inzell II    | - | SV Oberteisendorf II | 4         | : | 1 |
| DJK Otting II   | - | BSC Surheim II       | 0         | : | 2 |
| SV Laufen II    |   | TSV Siegsdorf II     | spielfrei |   |   |

| Verein                  | Sp | g  | u | v | Tore    | D   | P         |
|-------------------------|----|----|---|---|---------|-----|-----------|
| 1. SC Inzell II         | 16 | 11 | 3 | 2 | 50 : 21 | +29 | <b>36</b> |
| 2. TSV Siegsdorf II     | 16 | 10 | 5 | 1 | 25 : 9  | +16 | <b>35</b> |
| 3. SC Weißbach          | 17 | 8  | 3 | 6 | 34 : 26 | +8  | <b>27</b> |
| 4. SV Oberteisendorf II | 18 | 6  | 7 | 5 | 26 : 23 | +3  | <b>25</b> |
| 5. TSV Berchtesgaden II | 17 | 7  | 4 | 6 | 46 : 37 | +9  | <b>25</b> |
| 6. SC Anger II          | 16 | 6  | 6 | 4 | 34 : 24 | +10 | <b>24</b> |
| 7. TSV Fridolfing II    | 17 | 7  | 3 | 7 | 24 : 20 | +4  | <b>24</b> |
| 8. FC Ramsau            | 17 | 6  | 4 | 7 | 29 : 28 | +1  | <b>22</b> |
| 9. SV Laufen II         | 17 | 4  | 4 | 9 | 21 : 42 | -21 | <b>16</b> |
| 10. DJK Weildorf II     | 16 | 3  | 4 | 9 | 15 : 28 | -13 | <b>13</b> |
| 11. BSC Surheim II      | 16 | 3  | 4 | 9 | 18 : 33 | -15 | <b>13</b> |
| 12. DJK Otting II       | 15 | 3  | 3 | 9 | 18 : 49 | -31 | <b>12</b> |

- Allergologie
- Sportmedizin
- Naturheilverfahren
- Ärztliches Qualitätsmanagement
- Besondere Behandlungsmethoden:  
Akupunktur, Homöopathie



**Dr. med. Michael Horn**  
Kinder- und Jugendarzt

*Praxiszentrum Triftplatz*

# Dokumentation Obersalzberg

## ÖFFNUNGSZEITEN:

**April bis Oktober**

**9.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

Montag bis Sonntag (letzter Einlass 16.00 Uhr)

**November bis März**

**10.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

Dienstag bis Sonntag (letzter Einlass 14.00 Uhr)

Montags geschlossen

*Geschlossen auch am: 1. Januar und 1. November,  
sowie am 24., 25. und 31. Dezember*

Dokumentation Obersalzberg  
Salzbergstraße 41  
83471 Berchtesgaden  
organisation@obersalzberg.de  
Tel.: +49 (0) 86 52 / 94 79 -60



**Dokumentation Obersalzberg**

# Spielplan TSV Berchtesgaden

Saison 2015 / 2016

## Erste Mannschaft Kreisklasse 4

|             |                       |                       |                           |
|-------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1./14. SpT  | SC Vachendorf         | 16.08.15 14:00        | <b>RS: 21.11.15 14:30</b> |
| 2./15. SpT  | SV Laufen             | <b>22.08.15 15:00</b> | RS: 20.03.16 14:00        |
| 3./16. SpT  | BSC Surheim           | <b>29.08.15 15:00</b> | RS: 28.03.16 15:00        |
| 4./17. SpT  | TSV Tittmoring        | 04.09.15 20:00        | <b>RS: 02.04.16 15:00</b> |
| 5./28. SpT  | SC Anger              | <b>12.09.15 15:00</b> | RS: 10.04.16 14:00        |
| 6./19. SpT  | DJK Otting            | 20.09.15 15:00        | <b>RS: 16.04.16 15:00</b> |
| 7./20. SpT  | SV Kirchanschöring II | <b>26.09.15 15:00</b> | RS: 23.04.16 17:00        |
| 8./21. SpT  | FC Bischofwiesen      | 03.10.15 16:00        | <b>RS: 30.04.16 15:00</b> |
| 9./22. SpT  | TSV Traunwalchen      | <b>10.10.15 15:00</b> | RS: 08.05.16 15:00        |
| 10./23. SpT | SC Inzell             | 17.10.15 15:00        | <b>RS: 16.05.16 18:00</b> |
| 11./24. SpT | ASV Piding            | <b>24.10.15 15:00</b> | RS: 21.05.16 15:00        |
| 12./25. SpT | ASV Grassau           | 07.11.15 14:30        | <b>RS: 29.05.16 15:00</b> |
| 13./26. SpT | TSV Fridolfing        | <b>14.11.15 14:30</b> | RS: 05.06.16 15:00        |

## Zweite Mannschaft B-Klasse 7

|             |                      |                       |                           |
|-------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1./14. SpT  | <i>(spielfrei)</i>   | 16.08.15              | 22.11.15                  |
| 2./15. SpT  | SV Laufen II         | <b>22.08.15 17:00</b> | RS: 20.03.16 12:00        |
| 3./16. SpT  | BSC Surheim II       | <b>29.08.15 17:00</b> | RS: 28.03.16 12:30        |
| 4./17. SpT  | FC Ramsau            | 05.09.15 16:00        | <b>RS: 02.04.16 17:00</b> |
| 5./18. SpT  | SC Anger II          | <b>12.09.15 17:00</b> | RS: 10.04.16 16:00        |
| 6./19. SpT  | DJK Otting II        | 20.09.15 13:15        | <b>RS: 16.04.16 17:00</b> |
| 7./20. SpT  | DJK Weildorf II      | <b>26.09.15 17:00</b> | RS: 24.04.16 16:00        |
| 8./21. SpT  | TSV Siegsdorf II     | 03.10.15 14:00        | <b>RS: 30.04.16 17:00</b> |
| 9./22. SpT  | SC Weißbach          | <b>10.10.15 17:00</b> | RS: 07.05.16 16:00        |
| 10./23. SpT | SC Inzell II         | 17.10.15 16:45        | <b>RS: 16.05.16 18:00</b> |
| 11./24. SpT | <i>(spielfrei)</i>   | 25.10.15              | 22.05.16                  |
| 12./25. SpT | SV Oberteisendorf II | 08.11.15 12:30        | <b>RS: 29.05.16 13:00</b> |
| 13./26. SpT | TSV Fridolfing II    | <b>14.11.15 17:00</b> | RS: 05.06.16 13:00        |

*(Fettdruck/Blau = Heimspiele)*

*(Orange = Spielzeit/Termin geändert)*

# Gasthof Goldener Bär



**Mein Wirtshaus**  
**Best Bier im Markt**

- Bayerische Schmankerl
- Brauochsensteaks
- Haxnbraterei



Weihnachtsschützenplatz 4 • 83471 Berchtesgaden • Tel: 08652 / 2590 • Fax: 690688  
email: [info@gasthof-goldener-baer.de](mailto:info@gasthof-goldener-baer.de) • [www.gasthof-goldener-baer.de](http://www.gasthof-goldener-baer.de)

Sektion Berchtesgaden



**DAV**

Deutscher Alpenverein

# Kärlingerhaus am Funtensee 1638 m

Auf Euren Besuch freuen sich  
die Wirtsleute Sigi und Gabi!

Reservierungen bitte nur per Mail unter  
[info@kaerlingerhaus.de](mailto:info@kaerlingerhaus.de)

☎ 00 49/(0)86 52 / 6 09 10 10 (Hütte) • ☎ 00 49/(0)86 50 / 5 13 (Tal)

[www.kaerlingerhaus.de](http://www.kaerlingerhaus.de)



# MIELKE

Bestattungen & Trauervorsorge



*Ihr Bestatter  
mit Herz*



Kurfürstenstrasse 8 | 83435 Bad Reichenhall | +49 / 86 51 / 7 66 62 27  
Josef-Brendle-Straße 8 | 83395 Freilassing | +49 / 86 54 / 7 71 79 19  
Hauptstrasse 32 | 83483 Bischofswiesen | +49 / 86 52 / 6 55 46 22

## Warum Vaillant Kraft-Wärme-Kopplung?

Weil meine Heizung für Wärme,  
Strom und Unabhängigkeit sorgt.



Wärme und Strom aus einem Gerät: ecoPOWER 1.0,  
das erste Familienkraftwerk für zu Hause.  
Wir beraten Sie gerne!

**Deutscher  
Nachhaltigkeitspreis**

Deutschlands nachhaltigstes  
Produkt 2011

# PRETZSCH

Heizung · Sanitär

■ Wärme ■ Kühlung ■ Neue Energien

Weil  **Vaillant** weiterdenkt.